

EN Start Here

TC 安裝說明



413766500

© 2019 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

See this guide or Epson video guides for printer setup instructions.
請參考本說明或 Epson 影片說明，了解印表機安裝指示。



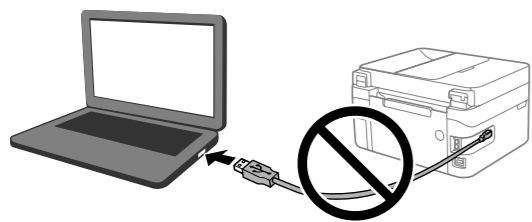
<http://epson.sn>

Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.

準備將墨水匣安裝至印表機內時，再打開墨水匣包裝。墨水匣採用真空包裝以確保其可靠性。

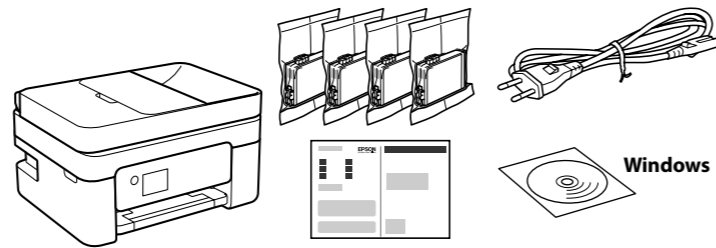


Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
除非遵從指示進行連接，否則請勿連接 USB 線纜。



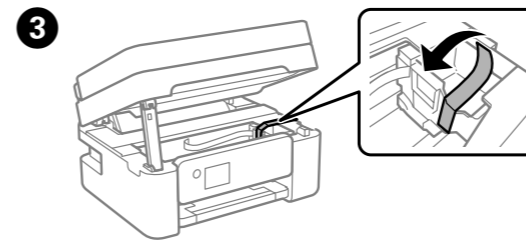
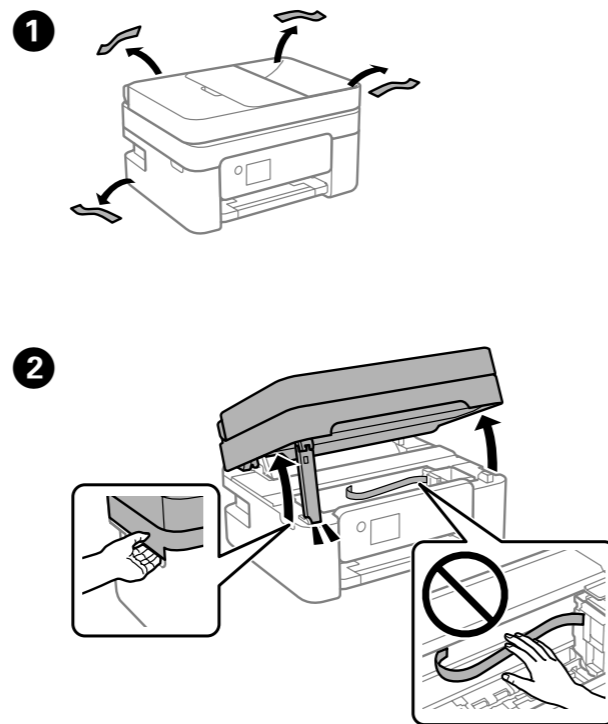
1 2 3 4 5 6

Unpacking / 開箱

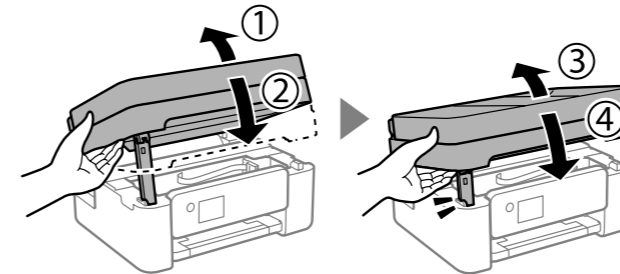


Additional items may be included depending on the location.
視乎所處地區，可能隨附其他物品。

For the initial setup, make sure you use the ink cartridges that came with this printer. These cartridges cannot be saved for later use. The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges. 進行初始設定時，確保使用此印表機附帶的墨水匣。這些墨水匣不可儲存以供將來使用。初始墨水匣將被部分用於填充印字頭。這些墨水匣列印的頁數可能少於隨後使用的墨水瓶。



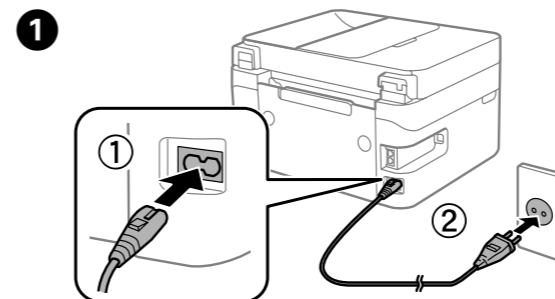
Close. For safety, the unit is closed in two steps.
關機。出於安全考慮，裝置分兩步關機。



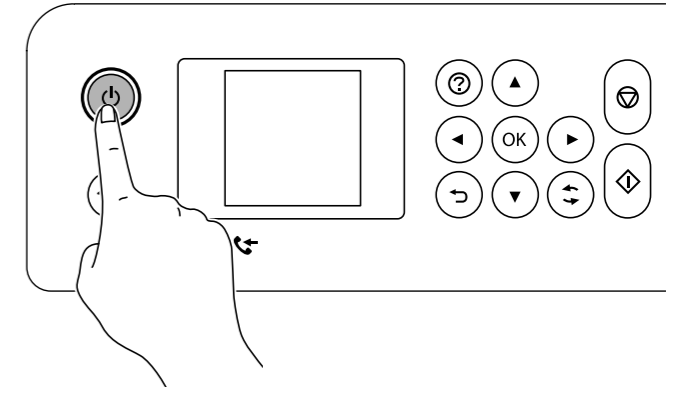
The unit must be closed completely before it can be opened again.
裝置再次開啟前，必須完全關機。

1 2 3 4 5 6

Turning on the Printer / 開啟印表機



Hold down the power button until the power is turned on.
按下 鍵直到電源開啟。

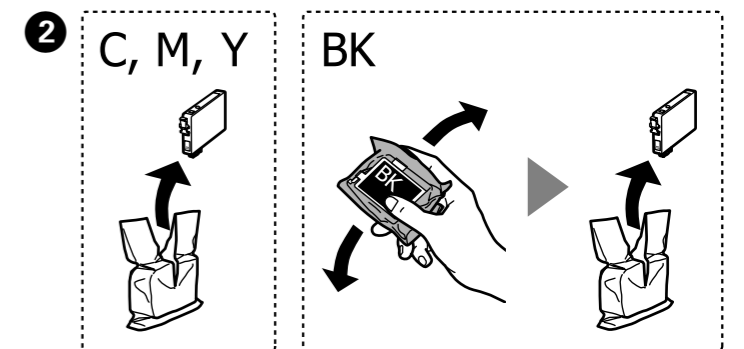
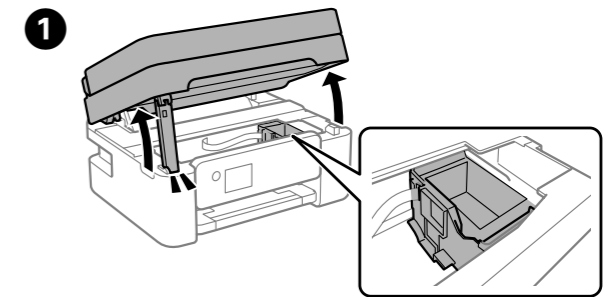


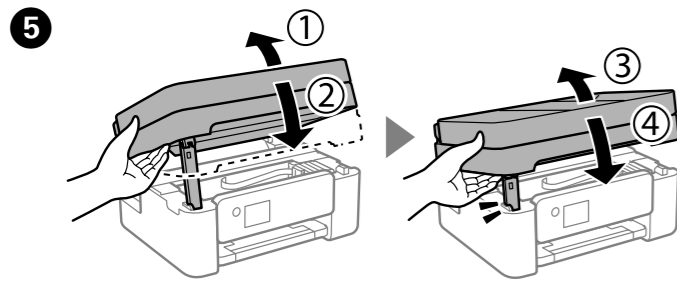
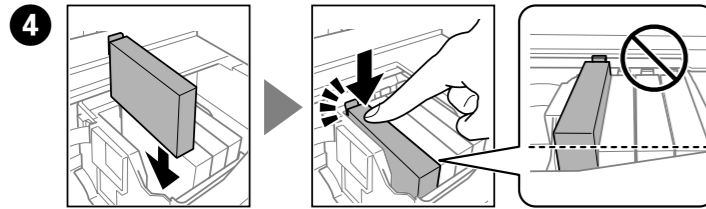
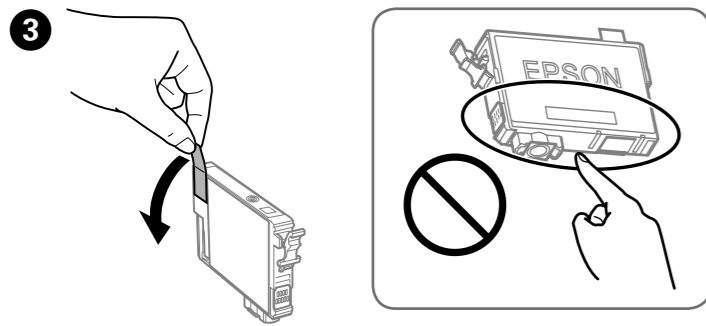
Select a language, country, date and time.
選擇語言、國家、日期和時間。

You can enter the date and time using the number buttons.
您可使用數字鍵輸入日期和時間。

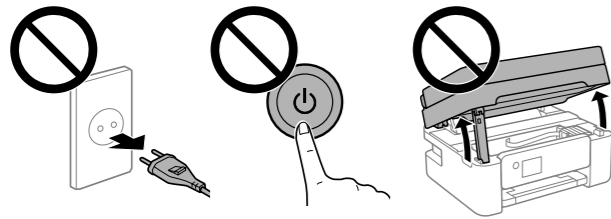
1 2 3 4 5 6

Installing Ink Cartridges / 安裝墨水匣



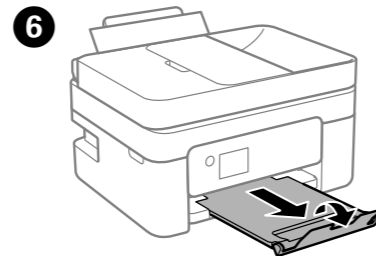
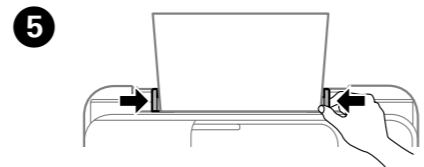
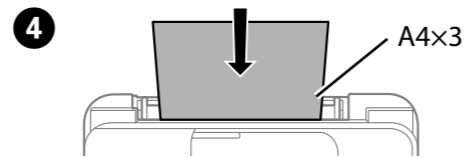
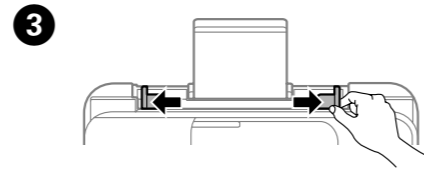
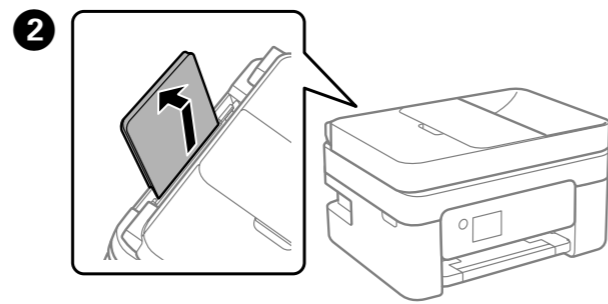


6 Follow the instructions on the LCD screen. Wait until ink charging is complete.
依照液晶螢幕上的指示。等待至墨水填充完成。



1 2 3 4 5 6
Checking Print Quality / 檢查列印品質

1 Follow the on-screen instructions to perform adjustments. When the paper loading message is displayed, go to the next step.
依照螢幕上的指示執行調整。顯示紙張裝入訊息時，請前往下一個步驟。

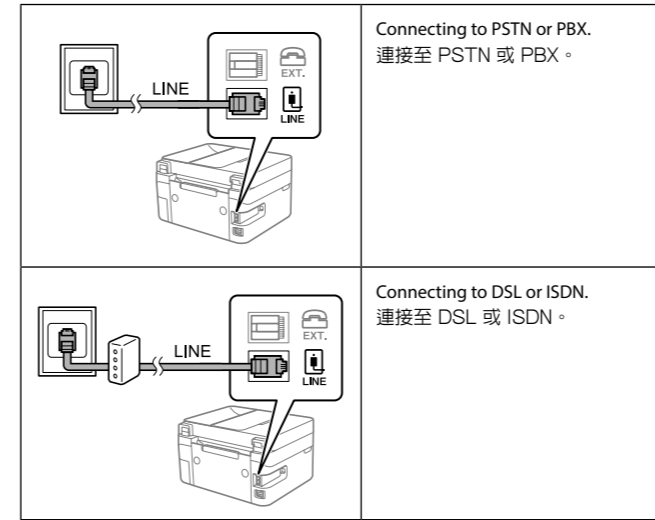


7 Follow the remaining steps in the wizard.
依照精靈中的剩餘步驟執行。

1 2 3 4 5 6
Fax Setup / 傳真設定

Make the fax settings. You can change these settings later. If you do not want to make settings now, close the fax settings screen and go to the next section.
進行傳真設定。您可稍後變更這些設定。如果不想現在進行設定，請關閉傳真設定畫面並前往下一節。

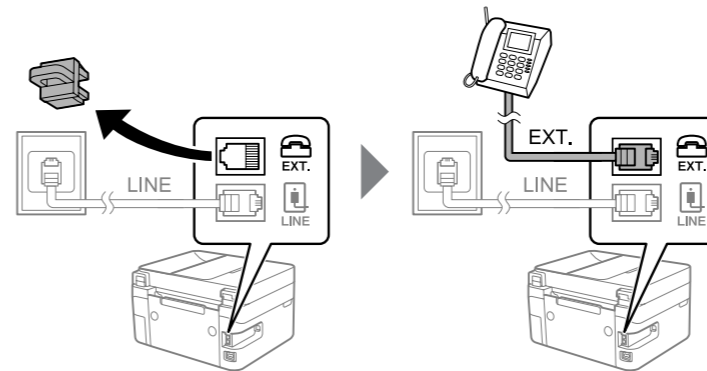
1 Connect a phone cable.
連接電話線。



Available phone cable 可用電話線	RJ-11 Phone Line / RJ-11 Telephone set connection RJ-11 電話線 / RJ-11 電話機連接
--------------------------------	--

Depending on the area, a phone cable may be included with the printer, if so, use the cable.
視所在地區的不同，印表機可能附有電話線。若有隨附，請使用此電話線。

2 If you want to share the same phone line as your telephone, remove the cap and then connect the telephone to the EXT. port.
如果想要與電話共用一條電話線，請取下護蓋並將電話連接至 EXT. 連接埠。



3 Follow the remaining steps in the wizard.
依照精靈中的剩餘步驟執行。

1 2 3 4 5 6
Connecting to Devices / 連接裝置



Visit the website to install software and configure the network. Windows users can also install software and configure the network using the CD supplied.
請瀏覽網站，以安裝軟體及設定網路。Windows 使用者亦可透過隨附光碟安裝軟體及執行網路設定。

Ink Cartridge Codes / 墨水匣代碼

Ink cartridge codes may vary by location. For the correct codes in your area, contact Epson support.
墨水匣代碼可能隨地區而不同。若需您所在區域的正確代碼，請聯絡 Epson 支援部門。

For Australia and New Zealand

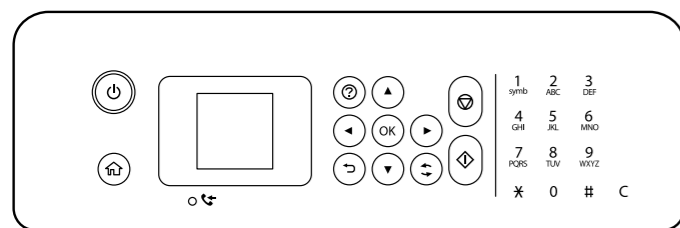
BK	C	M	Y
Black	Cyan	Magenta	Yellow
212	212	212	212
212XL	212XL	212XL	212XL

*"XL" indicates large cartridge.

For Asia / 對於亞洲

BK	C	M	Y
Black 黑色	Cyan 藍色	Magenta 紅色	Yellow 黃色
04E	04E	04E	04E

Guide to Control Panel / 控制面板說明

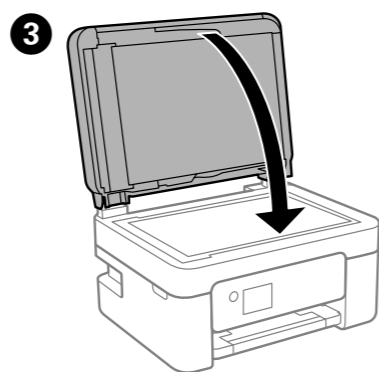
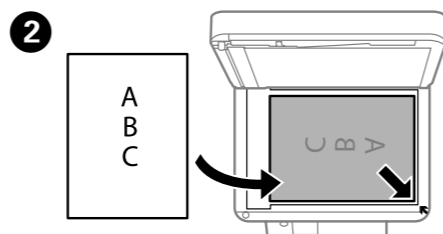
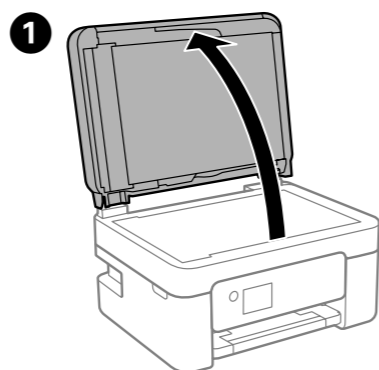


	Turns the printer on or off. 開啟或關閉印表機的電源。
	Displays the home screen. 顯示主畫面。
	Displays the solutions when you are in trouble. 在您遇到問題時顯示解決方法。
	Use the buttons to select a menu, and then press the OK button to enter the selected menu. 使用 鍵選擇選單，然後按下 OK 鍵進入選取的選單。
	Stops the current operation. 停止目前的操作。
	Starts an operation such as printing or copying. 開始操作，例如列印或複印。
	Applies to a variety of functions depending on the situation. 可用的功能視情況而有不同。
	Returns to the previous screen. 返回上一個畫面。
0-9 *,#	Enters numbers, characters, and symbols. 輸入數字、字元及符號。
C	Clears number settings such as the number of copies. 清除數字設定，例如複印份數。
	Turns on when unprocessed documents are available. See the <i>User's Guide</i> for information on solving this problem. 有可用的未處理文件時會亮起。如需解決此問題的資訊，請參閱進階使用說明。

A code is displayed on the LCD screen if there is an error or information that requires your attention. See the *User's Guide* for more details.

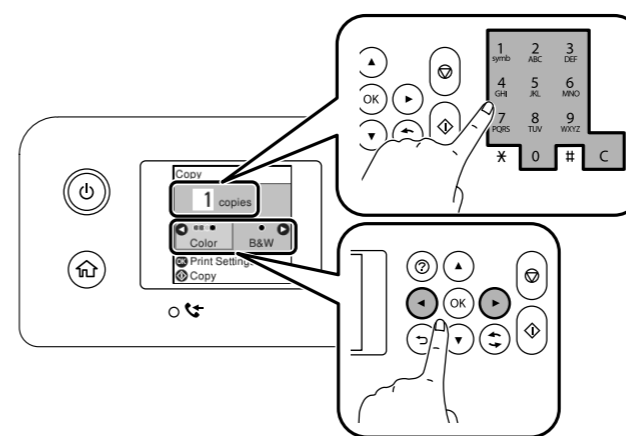
如果出現需要您注意的錯誤或資訊，液晶螢幕會顯示代碼。如需更多詳細資訊，請參閱進階使用說明。

Copying / 複印



- 4** Select **Copy** on the control panel.
選取控制面板上的複印。

- 5** Set the number of copies, and then select Color or B&W.
設定複印數量，然後選取彩色或單色。



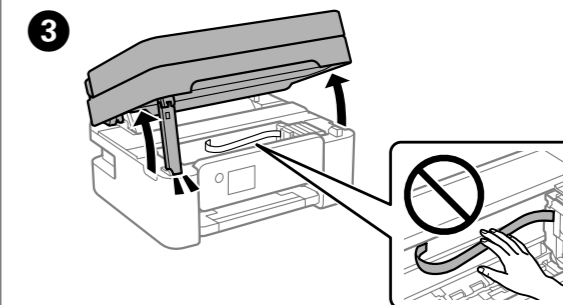
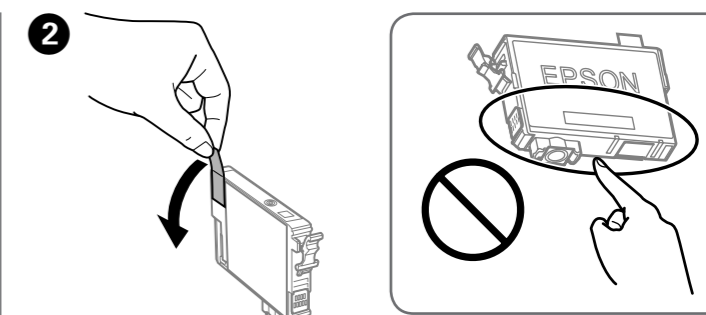
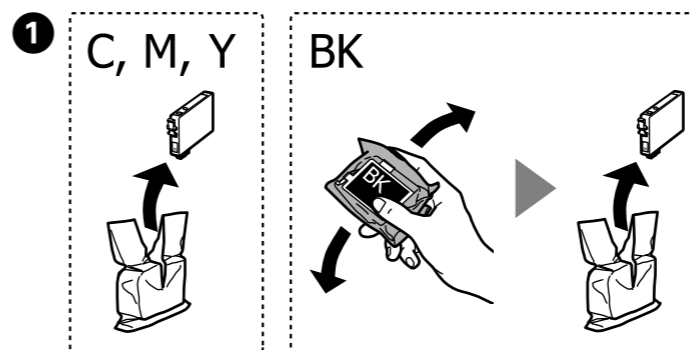
- 6** Make other settings as necessary.
進行其他必要設定。

- 7** Press the button.
按下 鍵。

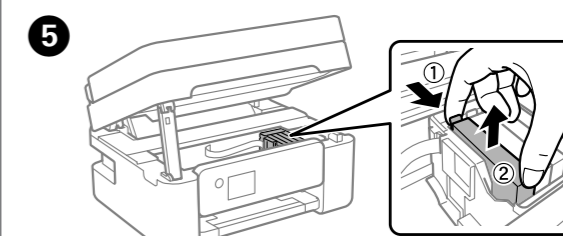
Replacing Ink Cartridges / 更換墨水匣

When you are prompted to replace an ink cartridge, prepare a new ink cartridge.
當被提示更換墨水匣時，請準備新的墨水匣。

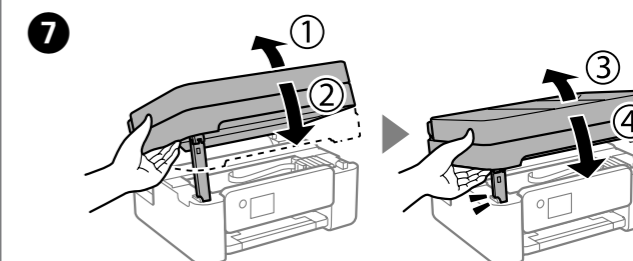
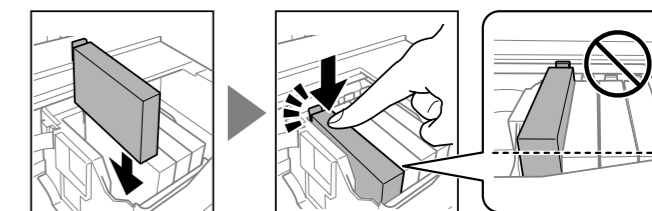
When replacing ink cartridges before they are expended, select **Maintenance > Ink Cartridge(s) Replacement**.
在墨水匣耗盡之前更換墨水匣時，選取維護 > 更換墨水匣。





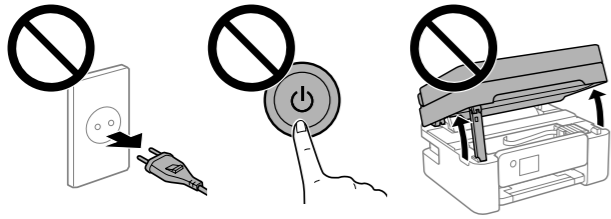
- 4** Press the **OK** button, and then select **Replace now**.
按下 **OK** 鍵，然後選取立即更換。



- 6** Insert the new ink cartridge and press it down firmly.
插入新墨水匣，將其向下壓緊。



- 8 Press the  button. Charging ink is started. Wait until ink charging is complete.
按下  鍵。開始填充墨水。等待至墨水填充完成。



Print Quality Help / 列印品質說明

If you see missing segments or broken lines in your printouts, print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged. See the *User's Guide* for more details.

如果列印成品出現遺漏部分或斷線，請列印噴嘴檢查表單，以確認印字頭噴嘴是否阻塞。如需更多詳細資訊，請參閱 **進階使用說明**。





Clearing Paper Jam / 清除夾紙


Follow the instructions on the LCD screen to remove jammed paper. See the *User's Guide* for more details.


依照液晶螢幕上的指示取出夾紙。如需更多詳細資訊，請參閱 **進階使用說明**。


Important Safety Instructions / 重要安全說明


-  Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.
請使用印表機隨附的電源線。使用其他電源線可能導致起火或觸電。請勿使用任何其他設備的電源線。


-  Be sure your AC power cord meets the relevant local safety standard.
請確定 AC 電源連接線符合當地相關的安全標準。


-  Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.
除非說明書中有明確解說，否則請勿自行維修印表機。


-  Do not let the power cord become damaged or frayed.
請勿讓電源線損壞或磨損。


-  Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.
請將印表機放置在便於插拔電源線的牆壁插座附近。


-  Do not place or store the product outdoors, near excessive dirt or dust, water, heat sources, or in locations subject to shocks, vibrations, high temperature or humidity.
請勿將本產品放置或存放在室外、髒污或灰塵、水、熱源附近，或是會受到衝擊、震動、高溫或潮濕的位置。


-  Take care not to spill liquid on the product and not to handle the product with wet hands.
切勿將液體濺到本產品上，或在雙手濕漉時處理本產品。

-  Keep this product at least 22 cm away from cardiac pacemakers. Radio waves from this product may adversely affect the operation of cardiac pacemakers.
保持本產品遠離心臟起搏器至少 22 釐米。本產品發出的無線電波可能不利地影響心臟起搏器的運作。


-  If the LCD screen is damaged, contact your dealer. If the liquid crystal solution gets on your hands, wash them thoroughly with soap and water. If the liquid crystal solution gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems remain after a thorough flushing, see a doctor immediately.
若液晶螢幕破損，請聯絡您的經銷商。若液晶溶液沾到手上，請以肥皂及清水徹底洗淨手。若液晶溶液不慎濺入眼睛，請立即用水沖洗眼睛。若在徹底沖洗後仍感不適或出現視力問題，請立即就醫。

-  Always keep this guide handy.
始終將本指南放在便於取用之處。

-  Keep ink cartridges and maintenance box out of the reach of children.
保持墨水匣和維修盒處於兒童接觸不到的位置。

-  Be careful when you handle used ink cartridges, as there may be some ink around the ink supply port. If ink gets on your skin, wash the area thoroughly with soap and water. If ink gets into your eyes, flush them immediately with water. If discomfort or vision problems continue after a thorough flushing, see a doctor immediately. If ink gets into your mouth, see a doctor right away.
處理用過的墨水匣時應格外小心，因為墨水供應端口可能存在一些墨水。若墨水沾到皮膚，請以肥皂及清水徹底洗淨。若墨水不慎濺入眼睛，請立即用水沖洗眼睛。若在徹底沖洗後仍感不適或出現視力問題，請立即就醫。若誤飲墨水，請立即就醫。



-  Avoid using a telephone during an electrical storm. There may be a remote risk of electric shock from lightning.
避免在雷暴期間使用電話。可能存在遭受閃電電擊的風險。

-  Do not use a telephone to report a gas leak in the vicinity of the leak.
請勿在靠近洩漏位置使用電話報告天然氣洩漏。

Information for Users in Taiwan Only / 台灣使用者適用資訊

- 產品名稱：多功能印表機
□ 額定電壓：AC 100 - 240 V
□ 額定頻率：50 - 60 Hz
□ 耗電量：
單機複印時：約 12 W 睡眠模式：約 0.7 W
就緒模式：約 4.6 W 關機模式：約 0.2 W
□ 額定電流：0.4 - 0.2 A
製造年份、製造號碼和生產國別：見機體標示

警語
檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。

- 功能規格
□ 列印方式：微針點壓電噴墨技術
□ 解析度：最大可達 5760 × 1440 dpi
□ 適用系統：
Windows 10, 8.1, 8, 7, Vista, XP SP3以上版本(32-bit), XP Professional x64 Edition SP2以上版本
Windows Server 2016*, 2012 R2*, 2012*, 2008 R2*, 2008*, 2003 R2*, 2003 SP2以上版本*
(* 僅限印表機驅動程式與掃描器驅動程式。)
macOS High Sierra, macOS Sierra, OS X El Capitan, OS X Yosemite, OS X Mavericks, OS X Mountain Lion, Mac OS X v10.7.x, Mac OS X v10.6.8

使用方法
見內附相關說明文件

- 緊急處理方法
發生下列狀況時，請先拔下印表機的電源線並洽詢Epson授權服務中心：
□ 電源線或插頭損壞
□ 有液體噴灑到印表機
□ 印表機摔落或機殼損壞
□ 印表機無法正常操作或是列印品質與原來有明顯落差

製造商：SEIKO EPSON CORPORATION
地址：3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
電話：81-266-52-3131

進口商：台灣愛普生科技股份有限公司
地址：台北市信義區松仁路100號15樓
電話：(02) 8786-6688 (代表號)

- 注意事項
□ 只能使用印表機標籤上所註明的電源規格。
□ 請保持工作場所的通風良好。

「限用物質含有情況」標示內容，請至下列網址查詢。
URL：http://www.epson.com.tw/TW_ROHS

NCC警語
低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

This guide includes basic information about your product and troubleshooting tips. See the *User's Guide* (digital manual) for more details. You can obtain the latest versions of guides from the following website.

本指南包含產品基本資訊和故障排除提示。如需更多詳細資訊，請參閱 **進階使用說明** (電子手冊)。您可以從下列網站取得最新版本的指南。

For outside Europe / 對於歐洲以外

<http://support.epson.net/>

For Europe / 對於歐洲

<http://www.epson.eu/Support>

Notice on Printer Information Transmission (only for Users in Europe)

By connecting your printer to the internet (directly or via a computer) you will transmit the printer identity to Epson in Japan. Epson will use this information to check if it is in any Epson supported programme and store it to avoid repeat acknowledgments. On the first occasion an acknowledgment may be sent and printed out on your printer including information about relevant products and services.

印表機資訊傳送通告 (僅適用於歐洲以內的使用者)

將您的印表機連接 (直接或透過電腦) 至國際網路，您會將印表機身份傳送至位於日本的 Epson。Epson 將使用此資訊檢查其是否屬於任何 Epson 支援的計劃，並將其儲存以避免重複確認。在首次使用時，可能會在您的印表機上列印和傳送一份包含相關產品和服務資訊的確認書。

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
Android™ is a trademark of Google Inc.

Maschinenlärmformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

